

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΛΑΤΙΝΙΚΩΝ

A. Μετάφραση

Σ' αυτή την πολιτεία, την οποία συγκρατούν οι νόμοι, οι καλοί πολίτες πρόθυμα υπηρετούν τους νόμους. Γιατί ο νόμος είναι θεμέλιο ελευθερίας, πηγή δικαιοσύνης. Ο νους και η ψυχή και η σκέψη και η κρίση της πολιτείας βρίσκονται στους νόμους. Όπως τα σώματά μας χωρίς το νου (δεν υπάρχουν), έτσι και η πολιτεία χωρίς το νόμο δεν υπάρχει.

Κοντά στον ποταμό Τίβερη λέγεται ότι ο Ηρακλής ξεκούρασε τα βόδια και ότι ο ίδιος εκεί κοιμήθηκε κουρασμένος απ' το δρόμο. Τότε ο βοσκός Κάκος, έχοντας εμπιστοσύνη στις δυνάμεις του, τράβηξε απ' τις ουρές μερικά βόδια σε μια σπηλιά γυρισμένα ανάποδα. Όταν ο Ηρακλής, αφού σηκώθηκε απ' τον ύπνο, είδε το κοπάδι και κατάλαβε ότι έλειπε ένα μέρος, κατευθύνεται στην πιο κοντινή σπηλιά· αλλά όταν είδε τα ίχνη των βοδιών στραμμένα προς τα έξω, μπερδεμένος άρχισε να απομακρύνει το κοπάδι απ' τον αφιλόξενο τόπο.

B. Παρατηρήσεις

1. α.

γεν. ενικού:	eius civitatis
κλητ. ενικού:	bone vir
γεν. πληθ:	corporum nostrorum
αφαιρ. πληθ:	proximis speluncis
αιτιατ. ενικού:	locum infestum

1. β.

ipsa
ipsius
ipsi
ipsam

-

ipsa

2. α. traho – traxi – tractum – trahere

ορ. πρκ.: fui

fuisti

fuit

2. β.

γ' πληθ. ορ. μέλ. : continebunt

β' πληθ. ορ. ενεστ. Ε.Φ.: fertis

γ' ενικό ορ. ενεστ. Π.Φ.: aspicitur

απαρ. ενεστ.: sentire

α' πληθ. ορ. πρτ Π.Φ.: videbamus

3. α. Boves quidam a Caco pastore in speluncam tracti sunt.

3. β.

fundamentum: κατηγορούμενο

libertatis: γενική αντικειμενική

gregem: αντικείμενο

ibi: επιρρηματικός προσδιορισμός

proximam: επιθετικός προσδιορισμός

4. α.

fertur: ρήμα

Hercules: υποκείμενο του ρήματος fertur και του ειδικού απαρεμφάτου

refecisse (άρση του λατινισμού του ειδικού απαρεμφάτου)

refecisse: αντικείμενο ρήματος (ειδικό απαρέμφατο)

boves :αντικείμενο απαρεμφάτου

Prope Tiberim: εμπρόθετος προσδιορισμός τόπου που δηλώνει το πλησίον στο απαρέμφατο refecisse.

4. β.

Υποκείμενο του ειδικού απαρεμφάτου abesse: partem. Βρίσκεται σε αιτιατική γιατί πρόκειται για ετεροπροσωπία.

Υποκείμενο του τελικού απαρεμφάτου amovere: Hercules. Βρίσκεται σε ονομαστική γιατί πρόκειται για ταυτοπροσωπία.

5. α. Σελίδα 20 του σχολικού βιβλίου: «Ο Οβίδιος επινόησε και καλλιέργησε νέα ποιητικά είδη: την πλαστή ... Epistulae ex Ponto)»

5. β. Σελίδα 20 του σχολικού βιβλίου: «Ο ίδιος, αξιοποιώντας ... ευχάριστο περιεχόμενό τους».

Επιμέλεια: Βέργαδου Βασιλική , Χατζηβασιλείου Βαλεντίνη - Φιλόλογοι